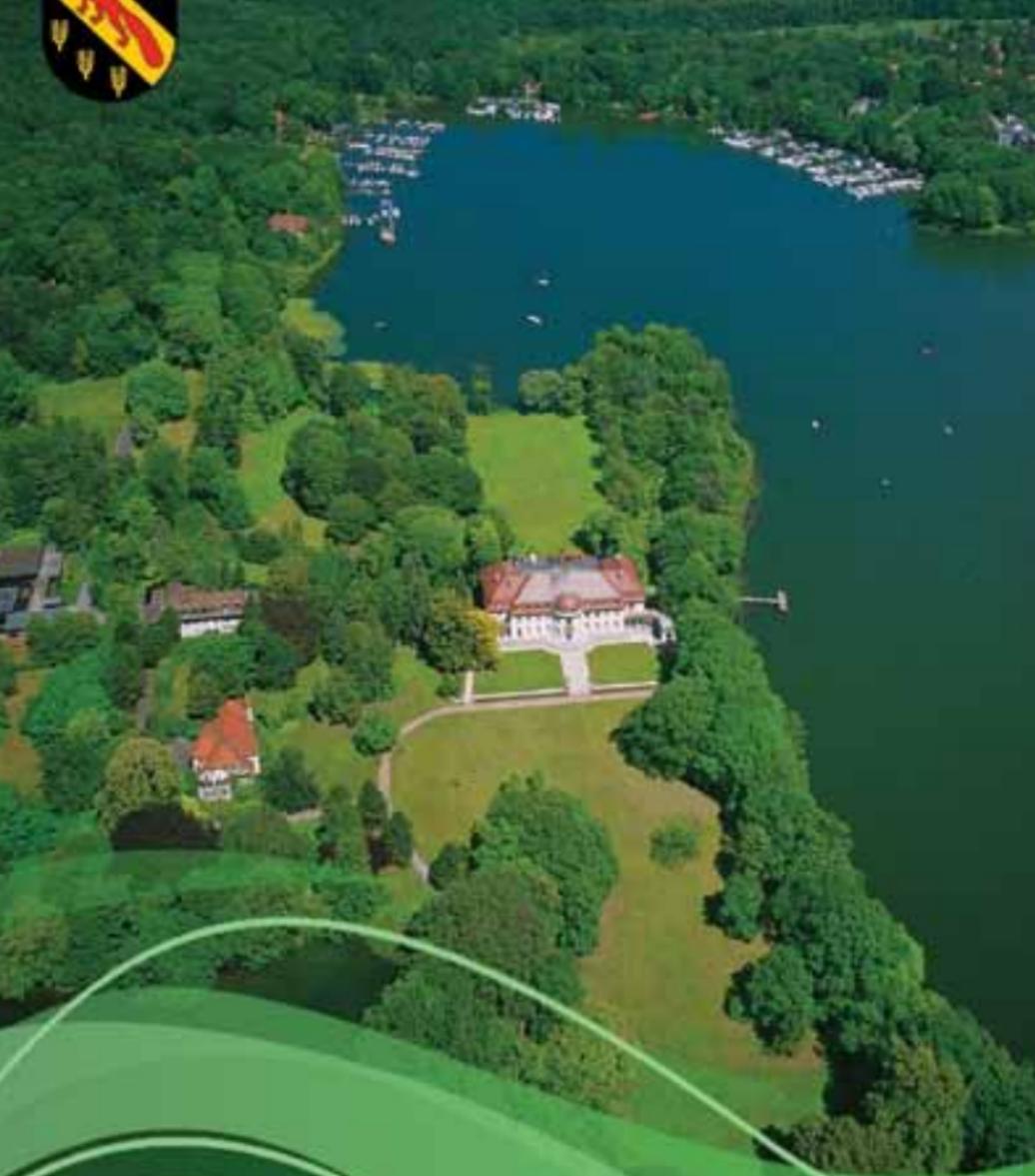




TOURIST INFORMATION

BERLIN REINICKENDORF - THE GREEN PARADISE OF THE CAPITOL



In Kooperation mit

visit in Berlin

BERLIN · REINICKENDORF
DAS GRÜNE PARADIES DER HAUPTSTADT



TOUREN AB TEGEL



TEGEL/GREENWICH PROMENADE

ENTSPANNUNG

2h

Oberhavelseen-Rundfahrt

Genießen Sie 2 schöne Stunden während einer Fahrt durch die faszinierende Insellandschaft des nördlichen Berlins !

ENTDECKEN

7h

Havel von Nord nach Süd - mit Halt in Potsdam

Entspannen Sie einen Tag lang auf dem Wasser bei einer Fahrt von Tegel über Spandau und Wannsee bis nach Potsdam !

8,5h

Werder

Erleben Sie eine Schifftour von Tegel aus auf der Havel zur Inselstadt Werder und zurück. In Potsdam haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fahrt zu unterbrechen.

6,5h

Lehnitzsee

Eine Rundfahrt ab Tegel auf der Oberhavel bis nach Hennigsdorf und Oranienburg am Lehnitzsee, Friedrichsthal, Malz und zurück.

CITY-TOUR

3,5h

Von Tegel in die City

Nehmen Sie mit uns Kurs auf die Berliner Innenstadt ! Am Kanzleramt haben Sie die Möglichkeit (mit Umstieg) weiterzufahren bis zum Nikolaiviertel oder Ihre Fahrt zum Sightseeing zu unterbrechen - ohne Mehrpreis !

EVENT-FAHRTEN

Lassen Sie sich anstecken von bester Partylaune bei abendlichen Schifffahrten mit Musik, Tanz und kulinarischen Highlights.

- ✳ **WANNSEE IN FLAMMEN**®
- ✳ **ABBA-PARTY**
- ✳ **SCHLAGER-PARTY**



STERN UND KREISSCHIFFFAHRT GMBH

Puschkinallee 15 | 12435 Berlin

Information | Fahrplan | Buchung:

T +49 30 536360-0 | www.sternundkreis.de



STERN + KREIS

HEGEMANN TOURISTIK

Liebe Gäste,

herzlich willkommen in Reinickendorf! Sie sind hier zu Gast in einem Bezirk, der zu den attraktivsten Standorten für Wohnen, Leben und Arbeiten in der Hauptstadt gehört.



Reinickendorf vereint Großstadtflair auf der einen mit Ruhe und Entspannung auf der anderen Seite. Über ein Drittel unserer Fläche sind Wald- und Grünflächen, die zum Wandern und Spaziergehen einladen. Hinzu kommen zahlreiche Seen, die viele Angebote für Wassersportler bereithalten. Und das Schöne ist: Sie sind mit dem Auto oder der U- und S-Bahn in 20 Minuten in der Innenstadt.

Touristisch haben wir viel für Sie zu bieten, denn als grüner Bezirk bietet Reinickendorf optimale Voraussetzungen für die aktive Erholung. Die Greenwichpromenade lädt Sie ein, entspannt entlang zu schlendern oder von dort eine Fahrt auf dem Tegeler See zu starten. Oder Sie verbringen Zeit in Lübars, einem der ältesten Dörfer Berlins, in dem heute noch Landwirtschaft und Pferdegehöfte zuhause sind. Sie sehen, hier ist vieles möglich!

Nehmen Sie sich also Zeit, die Vielfalt unseres Bezirks zu erleben. Ich wünsche Ihnen einen unvergesslichen Besuch in Reinickendorf – und besuchen Sie uns bald wieder!

Frank Balzer
Bezirksbürgermeister

Dear Guests,

welcome in Reinickendorf, one of the most attractive districts for housing, living and working in the capital Berlin.

Reinickendorf offers both – the charm of a big city and peace and recreation. More than a third of our area is devoted to forests and greens, inviting to hike and bike. Go for any kind of water sports in one of our lakes. Enjoy the ease – with only 20 minutes by car or public transport network to the City Centres East and West!

As a green district Reinickendorf offers you a great variety of activities. Stroll along the Greenwichpromenade or start a boat trip on the Tegeler See.

Or come to visit the village Lübars, one of the oldest of Berlin. Still today you can find the old village centre, farms and genuine horse powers.

I'd like to inspire you for the diversity of our beautiful district, offering ideal conditions for an unforgettable stay in the Capital – looking forward to see you again soon.

Frank Balzer
Mayor



Frohnau

Hermsdorf

Lübars

Heiligensee

Waidmannslust

Märkisches Viertel

Konradshöhe

Tegel

Borsigwalde

Wittenau

Reinickendorf



Kurze Geschichte des Bezirkes

Der Bezirk wurde 1920 im Zuge der Eingemeindung zu Groß-Berlin aus den ehemaligen Bauerndörfern Reinickendorf, Tegel, Wittenau, Heiligensee, Hermsdorf sowie drei Gutsbezirken gebildet. Reinickendorf, als Namensgeber, wurde im 13. Jahrhundert gegründet. Der Name des im Mittelalter als "Reynkendorp" bezeichneten Dorfes geht vermutlich auf den Ortsgründer Reinhard zurück.

Am 28. November 1955 bekam der Bezirk sein eigenes Wappen verliehen, welches an das alte Dorfsiegel mit rotem Fuchs angelehnt ist.

Reinickendorf in Zahlen:

Reinickendorf - fünftgrößter von 12 Berliner Bezirken. Ein Viertel des Bezirkes besteht aus Wald.

Fläche: 89,46 km²

Einwohner: 260.000

Berlin:

Fläche: 891,85 km²

Einwohner: 3,52 Mio

Mehr Informationen:

www.berlin.de

www.visitberlin.de

Reinickendorf besteht heute aus 11 Otsteilen.

TouristInformation

Die TouristInformation befindet sich in der Fußgängerzone Alt-Tegel / Ecke Treskowstraße, wenige Schritte vom U-Bhf. Alt-Tegel. Die freundlichen Mitarbeiter stehen für alle Fragen rund um den Tourismus von April bis Oktober zu Ihrer Verfügung. Im Winter bitte den Aushang beachten.

Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 030 - 43 60 73 12
www.tourismusinfo-berlin.de
U-Alt-Tegel, S-Tegel,
Bus 124, 125, 133, 220, 222

April - Oktober
Mo - Sa 10-16 Uhr

Unser Angebot für Sie:

Informationen von visitBerlin / Informationen zu Freizeit und Sport / Fahrpläne der Reedereien / Wissenswertes über Reinickendorf / Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten / Informationen der Verkehrsbetriebe / Veranstaltungstipps und noch vieles mehr. . .

touristinfo

Hax'nhaus

Deutsches Wirtshaus mit original süddeutscher Einrichtung



Jeden Dienstag „Two for One“.
Zwei Hauptgerichte wählen
aber nur eins bezahlen!

Jeden Sonntag Frühstücksbrunch
9 bis 12 Uhr. Kaffee, Tee, Apfelsaft
inklusive. P. P. nur 13,50 Euro!

Alt-Tegel 2 · 13507 Berlin-Tegel

Tel. 030 433 90 34 · restaurant@haxnhaus.de · www.haxnhaus-tegel.de
Täglich geöffnet! · Sehr gute Verkehrsanbindung: S-Bahn, U-Bahn, Bus, Taxi

Jetzt neu

TAGESKARTE

3 Kinder (6-14 J.)
kostenlos
mitnehmen

Weil die Kleinen

schon genug kosten.

BVG

WEIL WIR DICH LIEBEN.

Kindermachen lohnt sich:
Für nur 7 Euro mit der Tageskarte der BVG.

BVG.de/Tageskarte

Stand: März 2017

VIelfALT
erleben





Wer Reinickendorf im grünen Norden Berlins besucht, erlebt eine in Berlin einmalige Vielfalt von Natur, abwechslungsreichen Wasserlandschaften, gastronomischen Leckereien, Shoppingmöglichkeiten und Freizeitangeboten. Reinickendorf ist der Bezirk für die ganze Familie, für die Aktiven und die Genießer. Hier gibt es noch viel Platz und weite Horizonte, gute Luft und die beste Wasserqualität für Ihre Aktivitäten und Ihren Aufenthalt. Reinickendorf – das ist Berlin mit hoher Lebensqualität.

Die vielen attraktiven Angebote und Erlebniswelten haben wir für Sie nach Themen geordnet und die Höhepunkte benannt. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und wunderbare Erlebnisse in Reinickendorf.

Discover the variety

Visiting Reinickendorf in the green north of Berlin, you will find a unique variety of nature, sympathetic restaurants, shopping and recreational opportunities. Reinickendorf is the district for the entire family, young and old. Here you will find wide horizons, good air and best quality of water for your activities. Reinickendorf represents the top quality of living in Berlin.

In this brochure you will find the great variety of offers arranged by topics and highlighting.

We wish you a wonderful time and lots of fun in Reinickendorf.

WASSER
erleben





Reinickendorf bietet mit seinen attraktiven Wasserflächen optimale Voraussetzungen für Erholung auf und im Wasser! Der Tegeler See ist der zweitgrößte See Berlins. Entlang des Sees befinden sich Minigolfplätze und Bootsverleihe, die zu sportlichen Aktivitäten ermuntern. Ausflugslokale mit Biergärten laden zum Verweilen ein. Viele Badestellen bieten pures Vergnügen. Ob Segeln und Surfen, Kanu-, Ruder- oder Motorbootsport, alle Wassersportarten sind möglich. Wanderungen und Radtouren entlang der idyllischen Ufer bieten ein einmaliges Erlebnis.

Die Havel verbindet Reinickendorf auf dem Wasserweg mit Wannsee, Potsdam und dem Brandenburger Umland. Die Greenwichpromenade bietet einen idealen Ausgangspunkt für eine Erkundung der Berliner und Brandenburger Gewässer mit dem Ausflugsdampfer! Kleinere Seen wie der Heiligensee und der Schäfersee sind wahre Kleinode in der Großstadt.

Exciting waterscapes

Vast attractive watercourses give ideal conditions for recreation on and by the water!

Enjoy sailing, surfing canoeing, rowing, motor yachting – anything goes.

If you go in for hiking or biking – the watersides offer idyllic settings.

The Tegeler See (Tegel Lake) is the second largest of Berlin. Along its banks you find mini golf courts and boat hires inviting you to work out as well as restaurants with the typical German beer gardens inviting you to linger and rest.

At Greenwichpromenade landing stage you can board for a river cruise on the waters of Berlin and Brandenburg.

TOP 10



© Christian Garbrecht

1. Tegeler See

Mit 4,6 km² Fläche, einer Länge von 4 km und seinen sieben Inseln ist der Tegeler See eines der schönsten Ausflugsziele und das sauberste Gewässer Berlins mit einer Sichttiefe von 3 Metern.

With a surface area of 4.6 square-kilometres and with it's seven islands, the Tegeler See is one of the most beautiful destinations in Berlin.



2. Greenwichpromenade

Die Uferpromenade ist seit über 100 Jahren beliebtes Ausflugsziel der Berliner und traumhafte Kulisse für ausgedehnte Spaziergänge am Wasser.

Greenwichpromenade,

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222

The Greenwichpromenade is one of the most popular and prestigious of Berlin's excursion destinations since more than 100 years.

3. Dampferanlegestellen

Starten Sie mit einem Ausflugsdampfer zu einer Fahrt über den Tegeler See, zu den Potsdamer Gewässern, dem Niederneuendorfer See oder direkt in die Berliner Innenstadt.

Greenwichpromenade

Landing stages for riverboats

Enjoy a circular ride on one of the numerous steamers, explore the center of Berlin or Potsdam by boat.

4. Flusskreuzfahrthanleger

An Bord eines Flusskreuzfahrtschiffes können Sie eine Reise Richtung Ostsee, Breslau, Bremen, Hamburg oder Prag unternehmen

Greenwichpromenade

Landing stages for river cruises

On board of a river cruise ship you can start a journey towards the Baltic Sea, Wroclaw, Bremen, Hamburg or Prague

5. Sportbootanleger

Vom öffentlichen Sportbootanleger an der Sechserbrücke erreichen Sie in wenigen Minuten das Tegeler Zentrum.

Greenwichpromenade

Public berth for pleasure crafts at the „Sechserbrücke“ (Harbourbridge)

6. Sechserbrücke

Am nördlichen Ende der Greenwichpromenade.

Der Volksmund gab der Brücke diesen Namen, weil eine Überquerung in den ersten Jahren 5 Pfennige („Sechser“) kostete.

Sechserbrücke

Enjoy a walk across the „Sechserbrücke“ (Harbourbridge) at the northern end of the Greenwichpromenade









7. Unser TIPP: Havelfähre

Die einzige Autofähre Berlins überquert ganzjährig die Havel zwischen Tegelort und dem Bezirk Spandau. Auch Fußgänger und Radfahrer werden mitgenommen. Jörsstraße, 13505 Berlin, Bus 222

Our tipp: Havel-ferry

Crossing the Havel river by ferryboat. The ferry operates all year long between Tegelort and Spandau.

8. Seebad Heiligensee

Freibad mit Restaurant am sagenumwobenen Heiligensee

Sandhauser Str. 132-140, 13503 Berlin, Bus 324

Lido with restaurant at legendary Lake Heiligensee

9. Strandbad Lübars im Ziegeleisee

Traditionsreiches Freibad mit Restaurant

Am Freibad 9, 13469 Lübars, Bus 222

www.strandbad-luebars.de

Lido with long tradition and a restaurant at the Lake Ziegeleisee

10. Schäfersee

Ein Kleinod in der Stadt ist der Schäfersee. Der den See einfassende Park ist heute ein Gartendenkmal. Ein Spielplatz, ein Café und ein Minigolfplatz bieten zusätzliche Freizeitmöglichkeiten.

U-Franz-Neumann-Platz, Bus 128, 250, 327

The lake Schäfersee is a refuge. The lake is surrounded by a park, providing mini golf, coffee shops and a playground.

REINICKENDORF

ein-erlebnis für die ganze familie



**FEUER
BERLIN**



Ob Outdoor oder Indoor - im Sommer und im Winter bietet Reinickendorf der ganzen Familie attraktive und abwechslungsreiche Freizeitmöglichkeiten: aktive Erholung in den Freizeitparks, auf oder im Wasser, das einzigartige Feuerwehrmuseum oder die Begegnung mit echten Wildtieren am Wildtiergehege lassen die Herzen höher schlagen.

Im Museum Reinickendorf warten interessante Fund- und Sammelstücke von der Vor- und Frühgeschichte bis zur Gegenwart auf ihre Entdeckung.

Reinickendorf – recreation for families and children
Outdoor and indoor – in summer and in winter Reinickendorf offers attractive recreation activities suitable for families and children. All year there are various sports and plays. The Museum Reinickendorf and the unique Fire Brigade Museum are must see attractions in Reinickendorf.

Be our guests and experience the extraordinary diversity of Reinickendorf.

TOP 10





1. Unser TIPP: Feuerwehrmuseum Berlin

Einmaliges Museum über die 150jährige Geschichte der Berliner Feuerwehr. In der rund 800 m² großen Ausstellung werden Fotos, Videos und viele Exponate in voller Lebensgröße gezeigt. Unbedingt anschauen!

Veitstr.5, 13507 Berlin

Tel.: 030 /38710933,

www.feuerwehrmuseum-berlin.de

Di. und Do. 09:00 - 16:00 Uhr, Mi. 09:00 – 19:00 Uhr,

Fr. / Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

U-Alt-Tegel und Borsigwerke, S-Tegel, Bus 133

Fire Brigade Museum

Unique museum on the history of Berlin Firebrigade.

See original uniforms and equipment, photos and videos on an area of 800 m². A must see!

2. Freizeit- und Erholungspark Lübars und Lübarser Höhe

Die Lübarser Höhe ist 85 m hoch und bietet einen beeindruckenden Rundblick! Liegewiesen, ein großer Spielplatz für Kinder aller Altersstufen und eine Rodelbahn bieten Vergnügen pur. Beliebt auch zum Drachen- und Modellbaufliegen.

Quickborner Str., 13469 Berlin, Bus X21

Eintritt frei/ Free admission

Leisure park Lübars

Leisure park Lübars has a 85 m hill offering a view over Berlin and its outskirts. Large playground for kids of all ages. Famous for flying kites and model planes.

3. Alte Fasanerie Lübars

Naturnaher Begegnungsort in Form eines märkischen Bauernhofes am Freizeitpark. Viele Haustiere können entdeckt werden. Vom Frühjahr bis Herbst lädt ein Restaurant mit großer Spielecke zur Einkehr ein.

Täglich / daily 10:00 – 17:00 Uhr

Eintritt frei / Free admission

Fasanerie 10, 13469 Berlin, Bus X21

www.alte-fasanerie-luebars.de

This recreation venue for the entire family is the reflection of a farmyard from Brandenburg. Lots of domestic animals are an attraction for children. Restaurant open from spring to autumn.

4. Museum Reinickendorf

Das Museum Reinickendorf in der ehemaligen Dorfschule von Hermsdorf bietet einen Einblick in die Bezirksgeschichte. Zu den Highlights gehört ein originalgetreues germanisches Gehöft.

Ständig Sonderausstellungen und Veranstaltungen.

Alt-Hermsdorf 35, 13467 Berlin

Tel.: 030-404 40 62

Mo – Fr. und So. 9:00-17:00 Uhr

www.museum-reinickendorf.de

Bus 220

Eintritt frei / free admission

Located in the old school of Hermsdorf, the Museum Reinickendorf shows exhibits from prehistory to present. In the garden you can see a copied Old Germanic farmstead.

5. Wildtiergehege Tegeler See

Muffel- und Dammwild sowie Wildschweine können am weitläufigen Wildgehege beobachtet werden. In der Nähe befinden sich eine tolle Badestelle und der älteste Baum Berlins, die „Dicke Marie“. Eintritt frei. Schwarzer Weg, 13505 Berlin. Fußweg von U-Alt-Tegel ca.3 Km, vom Bus 222 ca. 800 m.

In a game enclosure, deers, moufflons and boars can be seen. Only a couple minutes away stands Berlin's oldest oak, the 900 year old "Fat Marie".

A 3 kilometer's walk from U-Alt-Tegel or 800 meters from Bus 222. Free admission

6. Freizeitpark an der Malche

Das parkähnliche Gelände liegt direkt am Uferwanderweg. Mit dem neu angelegten Robinson Crusoe Spielplatz lädt das Gelände zum Familienpicknick und Tischtennispielen ein. Im Sommer bietet ein Kiosk Erfrischungen an.

Täglich / daily. Eintritt frei / Free admission

Campestraße 1, 13507 Berlin, Fußweg von U-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222

Leisure Park an der Malche

Large area for picnic, leisure and table tennis for families with the new "Robinson Crusoe" play ground.





7. Ruderboot-, Segelboot-, Kanu-, Tretboot-Verleih

Entdecken Sie den Tegeler See und die angrenzende Havel auf eigene Faust mit einem Mietboot .
www.bootsvermietung-tegel.de (Greenwichpromenade), www.bbq-donut-berlin.de (Greenwichpromenade), www.segelschule-berlin.de (Friederikestr.), Borchardt (Friederikestr.)

Discover Lake Tegel – Tegeler See- with a rental boat.
Canoes, Sailing-, rowing- or pedal boats are available.

8. Stadtbad Märkisches Viertel

50-Meter-Becken, Nichtschwimmerbecken
Wilhelmsruher Damm 142D, 13439 Berlin,
Bus M21, X21, X33, 124
www.berlinerbaeder.de

Stadtbad Märkisches Viertel (indoor swimming pool)
50 meter indoor pool, non-swimmer-pool.

9. Paracelus Bad

25-Meter Becken, Nichtschwimmerbecken. Saunen,
Dampfbad, Whirlpool, Massage, Restaurant
Roedernallee 200-204, 13407 Berlin,
U-Paracelus-Bad, S-Alt-Reinickendorf,
Bus 120, 122, 320, 322
www.berlinerbaeder.de

Paracelus Bad (Indoor swimming pool)
25 meter indoor pool, non-swimmer-pool. Saunas,
steam bath, Whirlpool, massage, restaurant

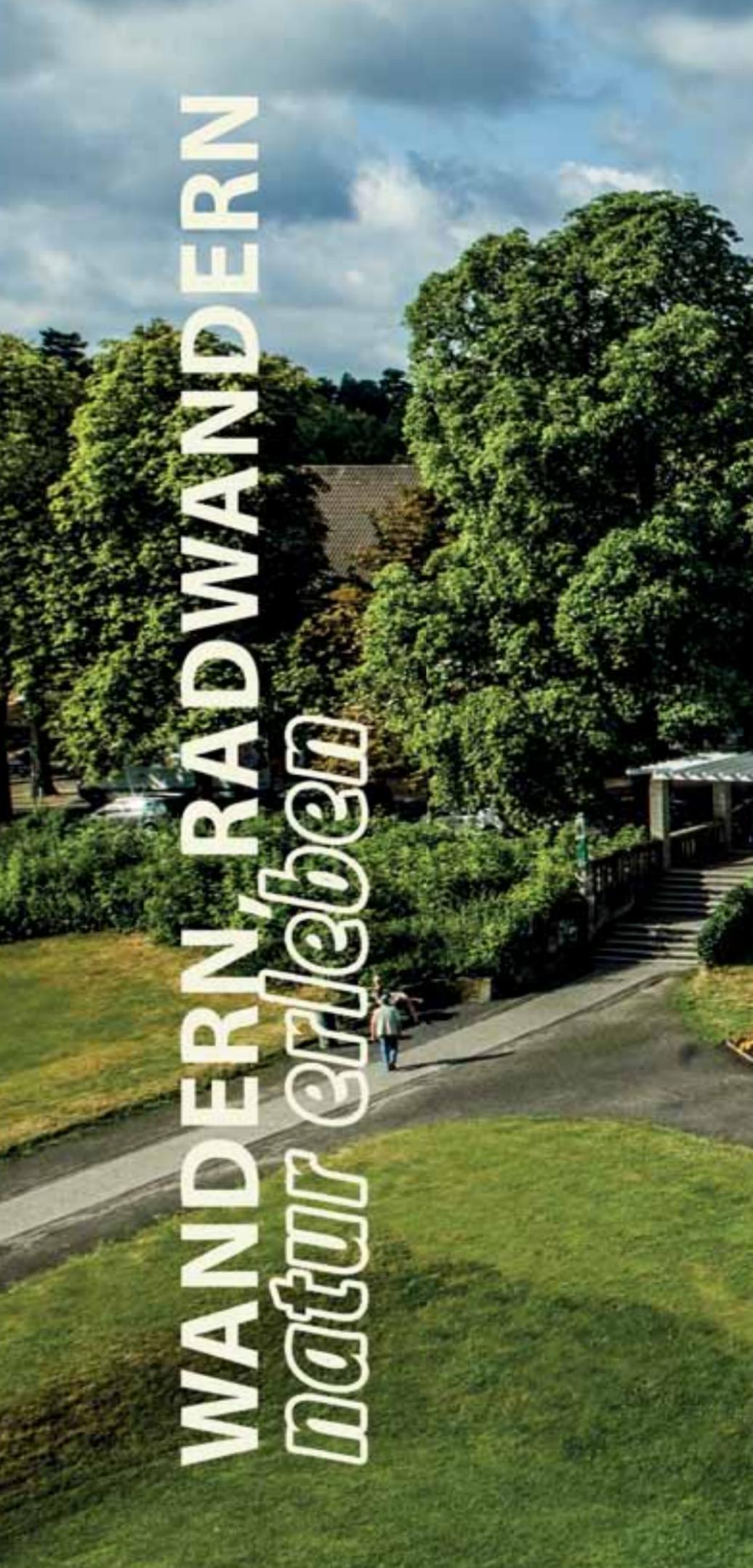
10. Jump House Berlin

In Reinickendorf wartet eine der größten, kommerziell betriebenen Trampolinhallen Deutschlands mit über 120 Trampolinen.
Mirastraße 38 13509 Berlin
S-Eichborndamm, Bus X33, 221, 322
www.jumphouse.de/berlin

One of the largest venues for trampolining in Germany with more than 120 trampolines.







WANDERN, RADWANDERN
natur erleben



ICA 2017





Zahlreiche Gewässer mit idyllischen Uferwegen, ausgedehnte Waldgebiete, urige Sumpf- und Wiesenlandschaften und gepflegte Parks laden zum Entdecken ein. Alle Routen können zu Fuß oder mit dem Fahrrad erkundet werden. Start- und Endpunkte sind meist an das öffentliche Verkehrsnetz angeschlossen.

Das „Tegeler Fließ“ zeichnet sich durch eine einzigartige Sumpf- und Flusslandschaft und eine artenreiche Tier- und Pflanzenwelt aus. Zu den schönsten Wanderwegen in Berlin gehören die Uferwanderwege des Tegeler Sees und der Havel in Reinickendorf. Höhepunkte sind dabei die Greenwichpromenade mit Sechserbrücke und Berlins ältester Baum die „Dicke Marie“, der seit ca. 1190 an der Großen Malche steht. Eine Besonderheit im Forst Jungfernheide ist der Flughafensee, mit 34,3 Metern der tiefste See Berlins.

Wander- und Radwanderkarten für Reinickendorf erhalten Sie im Rathaus.

Hiking, biking and experiencing nature

Besides the banks of the lakes and rivers with their idyllic routes Reinickendorf has large forest areas, well-kept parks, meadows and even swamplands. The routes are proper for walking or going by bicycle. Most starting and ending points are public transport stations. The unique “Tegeler Fließ” extends from the bank of Tegeler See to the Reinickendorf district of Lübars. The swampland houses a lot of rare animals and plants.

Nearby the “Große Malche” stands the oldest tree of Berlin, called Dicke Marie (Fat Mary). The oak dates from the year 1190.

The Flughafensee (Airport Lake) situated in the Forst Jungfernheide (forest) is the deepest lake of Berlin.

1. Unser Tipp: Tegeler Fließ

Eine der eindrucksvollsten Naturlandschaften Berlins zieht sich von den Ufern des Tegeler Sees bis nach Lübars. In den warmen Monaten können Wasserbüffel beobachtet werden.

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 125, 220, 222,
Ausschilderung „Barnimer Dörferweg“

Our tip: the Tegeler Fließ

One of the most beautiful natural landscapes of Berlin is the landscape of the Tegeler Fließ – a little river. In summertime, water buffalos are an additional attraction.

Follow the signs „Barnimer Dörferweg“

2. Uferwanderwege Tegeler See und Havel

Zu Fuß oder mit dem Rad können Sie die Natur erleben, sich an zahlreichen Badestellen erfrischen, in ein Ausflugsrestaurants einkehren und sogar mit einer Fähre die Havel überqueren.

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222, 324

Riverbanks of Tegeler See and Havel

Hiking or biking along the banks of the Havel river and Tegeler See, restaurants inviting you to linger and rest. You can even cross the Havel with a ferry.

3. Tegeler Forst

Der Tegeler Forst ist eines der größten zusammenhängenden und attraktivsten Waldflächen Berlins. Eine Besonderheit sind die „Baumberge“, eine vor ca. 10.000 Jahren entstandene Binnendünenlandschaft in Heiligensee.

U-Alt-Tegel, S-Tegel, S-Schulzendorf,
Bus 124, 125, 133, 220, 222

Tegeler Forst

The Tegeler Forst (Tegel Forest) is one of the largest and most attractive Forests in Berlin.



TOP 5



4. Forst Jungfernheide mit Flughafensee

Der Forst Jungfernheide ist die „kleinere Schwester“ des Tegeler Forstes am Ostufer des Tegeler Sees. Am Rand des Flughafensees befindet sich ein vom Nabu betreutes Vogelschutzreservat.
U-Bahnhöfe Holzhauser Str. und Otisstr., Bus 133, X33

Forst Jungfernheide is the ‚little sister‘ of Tegeler Forst. A bird reserve is situated at the Flughafensee (Airport Lake).

5. Steinbergpark

Das Landschaftsschutzgebiet lädt zum Spazierengehen und zum Rodeln ein. Höhepunkt ist ein künstlich angelegter Wasserfall am 65 Meter hohen Steinberg.
Waidmannsluster Damm, Bus 222

Take a rest in the Steinbergpark, a protected landscape with a lake, an island and an artificial waterfall





HANDY KLINIK

Handy-Reparaturen aller gängigen Marken
in den
Hallen am Borsigturm

2. OG / 4. Parkdeck • Am Borsigturm 2 • 13507 Berlin

Tel.: 030 / 28 50 79 06 handyklinik@telefonica.com

Mo-Fr 10:00 - 19:00 Uhr Sa 10:00 - 15:00 Uhr



htc
pretty brilliant



NOKIA
Connecting People



SONY



schmitt-geschenke.de



- Souvenirs
- Grußkarten
- Vasen & Schalen
- Kerzen
- und mehr vom **kleinen Luxus**

Das Fachgeschäft in Tegel
für Grußkarten und Geschenke

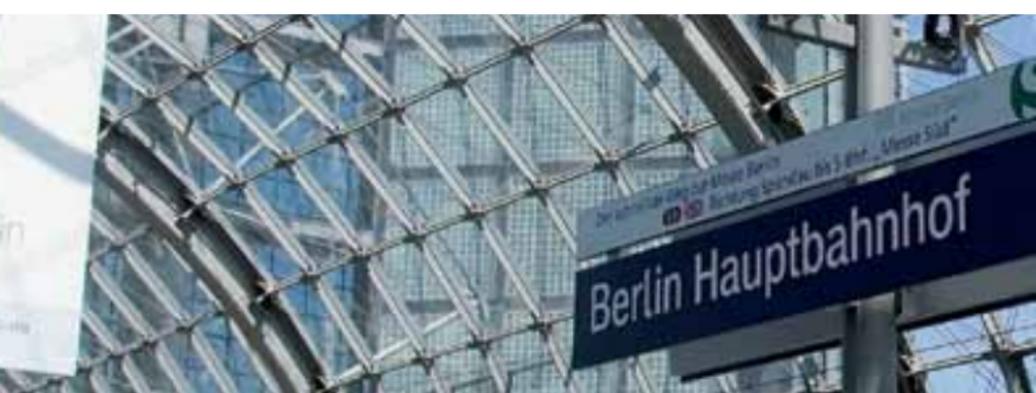
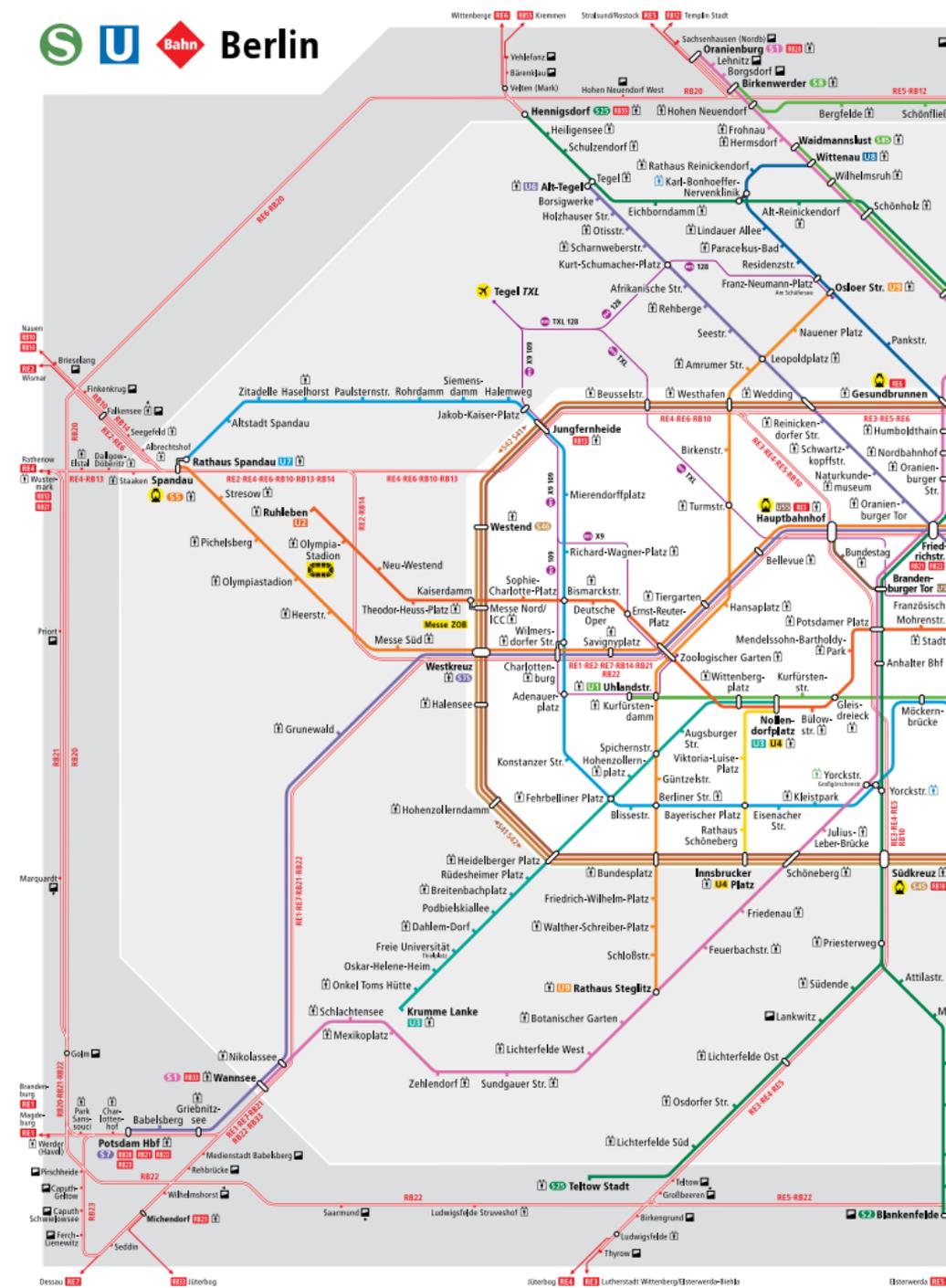
Grußdorfstraße 9, 13507 Berlin
Mo-Fr: 9:30-18:30 Uhr; Sa: 9:30-15:00 Uhr



10%
bei Vorlage, auf einen Einkauf



S U Bahn Berlin





SHOPPING & BUMMELN
lockende Vielfalt erleben

Alt-Tegel



Kaum ein anderer Ort in Berlin bietet solch ein attraktives und vielfältiges Einkaufserlebnis verbunden mit dem Flanieren am Wasser oder dem Bummeln entlang verträumter Straßen und Plätzen wie Reinickendorfs Ortsteile Tegel, Frohnau und Hermsdorf. So finden im Zentrum von Tegel Besucher alles, was das Herz begehrt. Die Berliner Straße und Alt-Tegel mit ihren Seitenstraßen laden zum Bummeln und Shoppen ein. Eine große Auswahl an Cafés, Eisdieleen und Restaurants bieten für jeden Geschmack das Richtige. Im Sommer bieten der Brunnenplatz und Alt-Tegel mediterranes Flair. Als Abschluss empfiehlt sich ein Bummel auf der Greenwichpromenade direkt am Tegeler See.

Exklusive und alt-ingesessene Geschäfte laden zum Flanieren am Zeltinger Platz und Ludolfingerplatz in Frohnau und in der Heinsestraße in Hermsdorf ein.

Shopping and strolling along in Reinickendorf
Reinickendorf offers a great range of shopping facilities. Downtown Tegel offers a unique combination of shopping, restaurants, culture, nature and leisure. A number of exclusive boutiques and of old-established specialist stores can be found at Zeltingerplatz and Ludolfingerplatz in Frohnau and on Hermsdorf's Heinsestraße.

„GROSSES KINO
FÜR UNS:
HIER TRIFFT
SHOPPING AUF
ENTERTAINMENT.“

Einmalig in Berlin: 115 Shops, Restaurants,
Kino, Bowling und vieles mehr.

**HALLEN AM
BORSIGTURM**



WO, WENN NICHT HIER?



1. Tegel Zentrum

Einkaufen und bummeln nach Herzenslust kann man in den vielen kleinen Geschäften, der Markthalle und den Kaufhäusern.

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222

Downtown Tegel

A large pedestrian shopping area and a market hall invite you to stroll and the Greenwichpromenade and Tegeler See (lake) to enjoy water and nature.

2. Hallen am Borsigturm

Mit den „Hallen am Borsigturm“ erleben Sie eines der modernsten und schönsten Einkaufszentren Berlins. Mehr als 120 Geschäfte, Restaurants, Kinos, ein Bowling- und ein Fitnesszentrum erwarten Ihren Besuch! Ein großes Parkhaus sorgt immer für ausreichend Parkplätze.

Berliner Str./Am Borsigturm, 13507 Berlin

U-Borsigwerke, S-Tegel, Bus 133

www.hallenamborsigturm.de

Hallen am Borsigturm

The Hallen am Borsigturm host a modern and attractive shopping centre with more than 120 stores, restaurants, cinemas, a bowling and a fitness centre. Sufficient parking always available.



TOP 5



EINZIGARTIG... zum Sammeln und zum mit nach Hause nehmen
UNIQUE... to collect and to take home

BEADS OF BERLIN

... ein Stück **BERLIN** mit
nach Hause nehmen



EXCLUSIVE COLLECTION by Wingerath



W Goldschmiede
WINGERATH

Meisterwerke aus Meißel Hand seit 1349



Bornier Str. 25 · 13067 Berlin

“MS Berlin” Reederei Markus Bethke



Gehen Sie bei uns vor Anker !



Tagliche Oberhavelrundfahrten | Tagesfahrten
Mondscheinfahrten | Vermietungen aller Art
Abf. Tegel Greenwichpromenade Brücke 3

Info-Telefon: 030-43 49 08 68

www.reederei-bethke.de · info@reederei-bethke.de

Reederei Bethke · Schloßstraße 25 · 13507 Berlin



DAMIT
AUS
DRUCK
KUNST
WIRD

20
JAHRE

LASERLINE

We print it. You love it!

LASERLINE Druckzentrum · Scheringstraße 1 · 13355 Berlin
Telefon 030 46 70 96 - 0 · www.laser-line.de





3. Zeltinger Platz und Ludolfingerplatz im Ortsteil Frohnau

Das Ensemble der beiden Plätze mit individuellen Geschäften, Cafés und Restaurants direkt am S-Bahnhof Frohnau ist einer der schönsten Orte Berlins zum Flanieren.

www.frohnau-berlin.de

S-Frohnau, Bus 125, 220

Frohnau Zeltinger Platz and Ludolfingerplatz
Centre of Frohnau is the ensemble of Zeltinger Platz (square) and Ludolfingerplatz, surrounded by nice shops, boutiques and restaurants. One of the most beautiful sites to stroll.

4. Heinesestraße im Ortsteil Hermsdorf

Die Heinesestraße mit ihrem besonderen Flair lädt mit individuellen Geschäften, Cafés und Restaurants zum Bummeln ein.

S-Hermsdorf, Bus 107, 125, 326, 809

Heinesestraße

A beautiful place for strolling is the Heinesestraße with individual shops and restaurants in Hermsdorf.

5. Weitere Einkaufszentren / More shopping centres

Der Clou

U-Kurt-Schumacher-Platz,

Bus 122, 125, 128, 221, M21, X21

www.derclouberlin.de

Märkisches Zentrum und Märkische Zeile.

Senftenberger Ring /Wilhelmsruher Damm,
13439 Berlin

Bus 122, 124, 221, M21, X21, X33

www.maerkisches-zentrum.de,

www.maerkische-zeile.de

Nordmeile

Oraniendamm / Zabel-Krüger-Damm

S-Waidmannslust, Bus 122, 220, 222

www.nordmeile.de

Reinickendorf verfügt über eine Vielzahl architektonischer Höhepunkte, viele davon stehen unter Denkmalschutz oder gehören zu den UNESCO-Welterbestätten, wie die „Weiße Stadt“. Sie zählt zu den vier Großsiedlungen Berlins der Weimarer Republik und wurde von 1929 bis 1931 für Arbeiter und Angestellte errichtet.

Der Tegeler Hafen war ein Standort der Internationalen Bauausstellung 1984 / 1987. Bedeutendes Denkmal der Industriegeschichte ist das Areal der „Borsigwerke“. Der 65 m hohe Borsigturm war das erste Hochhaus Berlins. Sehenswert sind das ehemalige Werktor von 1898 und die Stahlskulptur „LOK“ des Künstlers Achim Kühn sowie die „Hallen am Borsigturm“. Eine Entdeckung wert ist die für Arbeiter und Angestellte der nahe gelegenen Borsigwerke zwischen 1899 und 1909 errichtete Wohnsiedlung Borsigwalde. Die meisten Gebäude stehen unter Denkmalschutz.

Architecture / Landmarks

You will be fascinated by the architectural highlights of Reinickendorf, many of them are landmarks or UNESCO World Heritage sites like the “Weiße Stadt” (White Town). This is one of four housing settlements of the Weimar Republic, built in 1929 - 1931 for workers and employees.

Reinickendorf was home of the International Architecture Exhibition (IBA), located at the Tegeler Hafen (port).

A famous landmark of industrial history is the area of the former Borsigwerke. The Borsig-Turm (tower) was the first Berlin skyscraper. You should see the former gate to the Borsig plants from 1898, the steel sculpture “LOK” of famous sculpturer Achim Kühn and the Hallen am Borsigturm

Nearby you will find the residential area Borsigwalde, built from 1899 to 1909 for the workers of the Borsig plants, most of the buildings are registered landmarks.





ARCHITEKTUR
erleben

TOP 10





1. Weiße Stadt

Ein Baudenkmal besonderer Güte ist die wegen ihres ausschließlich weißen Farbanstrichs so genannte "Weiße Stadt", heute in der Welterbe-Liste der UNESCO.

U-Paracelsusbad, Bus 120, 122, 125

Weiße Stadt

An architectural monument of great significance and today UNESCO World Heritage is the Weiße Stadt ("White town").

2. Freie Scholle

Die Genossenschaft „Freie Scholle“ wurde 1895 mit dem Ziel gegründet, Arbeitern Grundeigentum mit Haus zu verschaffen. Kern des Siedlungsensembles ist der 1927-29 gebaute Schollenhof.

www.freiescholle.de

Waidmannsluster Damm / Schollenhof, Bus 222

Residential estate "Freie Scholle"

This estate ("free clod") was founded in 1895, with the intention to give workers real estate property and a house.

3. Unser TIPP:

IBA-Bauten mit Humboldt Bibliothek am Tegeler Hafen

Die Wohnhäuser im Stil der Postmoderne sind im Rahmen der International Bauausstellung 1984/87 errichtet worden. Dazu gehört die 1988 errichtete Humboldt-Bibliothek - eine der schönsten Bibliotheken Berlins.

Humboldt-Bibliothek

Karolinenstr. 19 13507 Berlin Tel.: 4373 68-0

www.stadtbibliothek-reinickendorf.de

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222

Buildings of the International Building Exhibition (IBA) and Humboldt Library

From 1984 to 1988 flats including the Humboldt Library have been created by the Tegeler Hafen (port).





4. Inseln im Tegeler Hafen

Die beiden künstlichen Inseln im Hafen sind heute mit exklusiven Stadtvillen bebaut, teilweise mit eigenem Bootssteg. Eine Besonderheit sind die schwimmenden Häuser – die bislang einzigen in Berlin.

Islands in the Tegeler Hafen

Both artificial islands in the port are today home of exclusiv urban villas and even floating houses.

5. Ehemaliges Borsiggelände / Borsigturm / -Tor / Stahlskulptur LOK

Das ehemalige Werksgelände von Borsig ist ein gelungenes Beispiel für die Umnutzung ehemaliger Industrieariale.

Berliner Str./Am Borsigturm, 13507 Berlin

U-Borsigwerke, S-Tegel, Bus 133

Former Borsig factory site / Borsigturm (tower)

The former Borsig factory site represents a succesfull transformation to a modern area.

6. Borsigwalde

In dem Viertel um die Räuschstraße findet man heute ein nahezu geschlossenes Fassadenbild mit Stadthäusern in gotisch-barocker Stilmischung.

www.borsigwalde.org, www.borsigwalde.eu

Bus X33, 125, 322

In the quarter around Räuschstraße you will find old town houses in a mix of gothic and baroque styles.

7. Russisch-orthodoxer Friedhof

Im Mittelpunkt des Friedhofes, der 1893/94 mit 4.000 Tonnen Erde aus 50 Regionen Russlands angelegt wurde, steht eine der Basiliuskathedrale in Moskau nachgebildete Friedhofskirche. .

Friedhof Wittestr. 37 13509 Berlin

U-Holzhauser Str., Bus 125

Churchyard of the Russian Orthodox Community

The centre of the churchyard, created 1893/94 with 4,000 tons of soil from 50 regions of Russia, is marked by a chapel, imitating the Basilius Cathedral of Moscow.

8. Buddhistisches Haus

Das Buddhistische Haus mit Tempel ist eine der wichtigsten Stätten des Buddhismus in Westeuropa.

Edelhofdamm 54 13465 Berlin

Tel: +49/ (0)30-401 55 80

www.das-buddhistische-haus.de

Täglich / daily: 9:00-18:00 Uhr

12 Minuten Fußweg von S-Frohnau, Bus 125, 220

Buddhist House

In Frohnau you can also find a Buddhist Temple, one of the most important buddhist centers in Europe

12 minutes walk from S-Frohnau

9. Staatliche Münze Berlin / Münzmuseum

Erleben Sie die 725-jährige Geschichte des Geldes und die Technik der Münzherstellung in einer spannenden Ausstellung.

Ollenhauerstr. 97, 13403 Berlin

Di. - Do. 9:30 – 15:00 Uhr

www.muenze-berlin.de

Bus M21, X21,

Money museum: Münze Berlin

See 725 years of money history in exciting exhibitions.

They show the technique of making coins in a very demonstrative way.

10. Zeltinger Platz / Ludolfingerplatz / Casinoturm

Das Zentrum der exklusiven „Gartenstadt Frohnau“ bilden das denkmalgeschützte Ensemble Zeltinger Platz und Ludolfingerplatz mit dem Wahrzeichen von Frohnau, dem 34 m hohen Casinoturm.

S-Frohnau, Bus 125, 220

Zeltinger Platz / Ludolfingerplatz / Casinoturm

The Zeltinger Platz (square) and the Ludolfingerplatz with the landmark Casino tower form the centre of Frohnau.





Gerald Denner

Goldschmiedemeister und Juwelier



115 JAHRE

**Familienbetrieb seit 1902
Goldschmiedekunst in der 5. Generation**



Brunowstr. 51 · 13507 Tegel · Tel. 030 4335011
Mo. – Fr. 9.30 – 18 Uhr · Uhrmacher: Di. + Fr.
www.goldschmiede-denner.de



WWW.TEGELPORTAL.DE

- alle Ausgaben vom BLICKPUNKT TEGEL
- Tegeler Geschichten und historisches Bildarchiv
- Veranstaltungen, News und vieles mehr ...

LEBENDIGE GESCHICHTE

erleben

Die Geschichte von Reinickendorf ist vielseitig geprägt. Die weltoffenen Brüder Wilhelm von Humboldt, der Philosoph, Sprachforscher und Begründer der Berliner Universität, und sein Bruder, der Naturforscher Alexander von Humboldt, verbrachten ihre Kindheit im Schloss Tegel.

Die ehemals dörfliche Lage von Reinickendorf am Rande Berlins und die Lage an den Ufern von Havel und Tegeler See sind für die Entwicklung von großer Bedeutung. Viele der historischen Zeugnisse lassen sich noch heute besichtigen und laden zu einer Entdeckungsreise in die Vergangenheit ein. Gut erhaltene Dorfanger atmen noch heute Geschichte.

Living history

The famous liberal-minded cosmopolitans Wilhelm von Humboldt, philosopher, linguist and founder of the Berlin University and Alexander von Humboldt, natural scientist, spent their childhood in the Tegel Palace. The former rural structure and the location at the banks of the Havel river and Lake Tegel were of great importance for the development of Reinickendorf. Best kept village greens and other sites of historical evidence invite you to an exciting journey into the past.





TOP 10





1. Humboldt-Museum und Schloss Tegel

1819 ließ Wilhelm von Humboldt den Renaissancebau von Karl Friedrich Schinkel umbauen. Das Schloss ist nur im Rahmen von Führungen zu besichtigen.

www.museumportal-berlin.de

Humboldt Museum and Tegel Palace

In 1819, Wilhelm von Humboldt had both the interior and exterior of the Renaissance building renovated in a Classicist style by Karl Friedrich Schinkel. Organized tours only.

2. Historische Gasthäuser:

Alter Fritz. Alte Waldschänke

Die ältesten historischen Gasthäuser Berlins befinden sich in der Karolinenstraße, direkt am Tegeler Forst. Schon Goethe kehrte 1778 in den „Alten Fritz“ ein.

www.restaurant-alter-fritz.de

www.wiesenstein.de

Historic Inns 'Alter Fritz' and 'Alte Waldschänke'

You will find the oldest existing inns of Berlin in Karolinenstraße, right next to the Tegeler Forst. Goethe rested there in 1778.

3. Dorffanger Alt-Reinickendorf

Im Ambiente eines historischen Angerdorfes lädt die Dorfkirche aus dem 15. Jhd. zur Besichtigung ein.

Straße Alt-Reinickendorf, 13407 Berlin

U-Paracelsusbad, S-Alt-Reinickendorf,

Bus 120, 320, 322

Village green Alt-Reinickendorf

The centre of Reinickendorf still has the old village flair with the small church from the 15th century.

4. Invalidensiedlung Frohnau

Die denkmalsgeschützte Siedlung wurde 1937/38 erbaut und setzt die Tradition des Invalidenhauses von Friedrich dem Großen fort.

Staeleweg 13465 Berlin

Bus 125

Invalidensiedlung Frohnau (Settlement for the disabled)

The settlement was built 1937/38 and continues the tradition of dwellings for invalids from Frederick

5. Rathaus Reinickendorf (Altbau)

Das Rathaus Reinickendorf wurde 1910/1911 vom Architekten Friedrich Beyer errichtet. Die Ratsschänke lohnt einen Besuch.

Eichborndamm 215-239, 13437 Berlin

U-Rathaus Reinickendorf, Bus 220, 221, 322, X33

Reinickendorf Town Hall

Friedrich Beyer was the architect of the town hall, dedicated in 1911. A nice place for dining ist he historic Ratsschänke.

6. Unser TIPP: Dorfbanger Alt-Lübars

Lübars ist das älteste Dorf Berlins mit historischem Dorfbanger und der Dorfkirche von 1793. Der LabSaal des historischen Wirtshauses „Alter Dorfkrug Lübars“ ist ein bekannter Veranstaltungsort.

Alt Lübars 8, 13469 Berlin

www.labsaal.de

Bus 222

Our tip: Village green Alt-Lübars

The village Lübars is the oldest of Berlin. Still today you can find the old village centre and farms. The old village inn "Der Alte Dorfkrug" with its hall 'Labsaal' is famous for exhibitions and dance.





7. Dorfkirche Alt-Tegel

Die Dorfkirche Alt-Tegel wurde nach den Entwürfen des Kaiserlichen Baurats Jürgen Kroeger 1912 gebaut.

Straße Alt-Tegel, 13507 Berlin

www.ev-kirche-alt-tegel.de

U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222

Village green Alt-Tegel

The old village church was built in 1912.

8. Dorfkirche Alt-Heiligensee

Im historischen Ortskern befindet sich die sehenswerte Dorfkirche aus dem 15./16. Jahrhundert.

www.kg-heiligensee.de.

Bus 124, 133, 324

Village green Alt-Heiligensee

The old village church is from the 15th /16th century.

9. Dorfkirche Hermsdorf

Am Dorfkern von Hermsdorf steht die Hermsdorfer Dorfkirche, die 1756 zunächst als Fachwerkkirche errichtet wurde.

Almutstraße, 13467

S-Hermsdorf, Bus 220

Old village church Hermsdorf

Surroundet by old farm houses, the church was dedicated 1756 as half-timbered building.

10. Dorfkirche Alt-Wittenau

Den historischen Kern von Wittenau bildet der Dorfanger mit der Feldsteinkirche von 1482, dem ältestem Denkmal von Reinickendorf.

Straße Alt-Wittenau 29, 13437 Berlin

U-Rathaus Reinickendorf, Bus 124, 221, 322, X33

www.dorfkirchewittenau.de

Village green Alt-Wittenau

The old historic village green of Wittenau has outlasted the centuries with the church from 1482, the oldest landmark of Reinickendorf.





Reinickendorf ist bekannt für die eher kleinen, aber feinen Festivitäten und Veranstaltungen, einige davon sind echte Geheimtipps. So ist der 1957 als Konzertsaal konzipierte **Ernst-Reuter-Saal** heute einer der wenigen original erhaltenen Veranstaltungsorte im Stil der 50er-Jahre. Bei seiner Eröffnung galt er als einer der Säle mit der besten Akustik in Deutschland. Weit über die Bezirksgrenzen hinaus bekannt sind die **Kunsthandwerkmärkte in Frohnau**.

Events

Reinickendorf is well known for its small but smart events, some of them real insider's tips. The Ernst-Reuter-Hall is one of the rare originally preserved event-locations in the style of the fifties, famous for its acustics in that time. **The Kunsthandwerkmärkte in Frohnau (arts and craft markets)** have an excellent reputation far beyond the city boundaries.





VERANSTALTUNGEN
erleben

TOP 5





1. Ernst-Reuter-Saal

Der beliebte Ort für Konzerte und Theater beheimatet u.a. die „Reinickendorf Classics Berlin“.
Eichborndamm 215-239, 13437 Berlin
U-Rathaus Reinickendorf, Bus 124, 221, 322, X33

Ernst-Reuter-Saal

This popular venue for concerts and theatre is home of the „Reinickendorf Classics Berlin“.

2. Fontane-Haus

Das moderne Fontane-Haus ist das größte, multifunktionale Veranstaltungszentrum in Reinickendorf.
Wilhelmsruher Damm 142c, 13439 Berlin
Bus 124, M21, X21, X33

Fontane-Haus

The modern Fontane-Haus is the largest, multifunctional venue for events in Reinickendorf.

3. Frohnau: Kunsthandwerkmärkte

Im Frühjahr, Herbst und zu Weihnachten bauen Kunsthandwerker ihre Stände am Ludolfingerplatz und Zeltinger Platz auf.
Ludolfingerplatz / Zeltinger Platz 13465 Berlin
S-Frohnau, Bus 125, 220
www.kunsthand-berlin.de

Frohnau: Kunsthandwerkmärkte (Arts and craft markets)

In spring, autumn and around Christmas you will find the thriving and famous arts and craft markets at Ludolfingerplatz and Zeltinger Platz.

4. Mercedes-Benz-Halbmarathon

Der renommierte Mercedes-Benz-Halbmarathon inklusive 10 Km-Lauf und Mini-Halbmarathon findet jedes Jahr im September statt.
U-Holzhauser Str., Bus X33
www.mb-halbmarathon.de

Mercedes-Benz Halbmarathon

The famous Mercedes-Benz-Half-Marathon inclusive of the Mini-Half-Marathon and the 10 Km-run takes place annually in September.

5. Humboldt-Bibliothek

Im architektonischen Juwel finden das ganze Jahr über hochkarätige Veranstaltungen statt, wie die legendäre „Reinickendorfer Kriminacht“.
Karolinenstraße 19 13507 Berlin
U-Alt-Tegel, S-Tegel, Bus 124, 125, 133, 220, 222
www.berlin.de/stadtbibliothek-reinickendorf

Humboldt-Bibliothek

In this architectural treasure you will find top-class events throughout the whole year, such as the legendary „Reinickendorfer Kriminacht“.

Übernachten (Auswahl)

Best Western Hotel am Borsigturm****

Am Borsigturm 1
13507 Berlin
www.hotel-am-borsigturm.de
Fon +49 / 30 / 43036000

Central-Hotel Tegel**

Holzhauser Str. 2
13509 Berlin
<http://www.central-hotel-berlin.de>
Fon +49 / 30 / 43 59 70

Hotel Bongard Berlin*

Holzhauser Str. 180
13509 Berlin
www.hotelpensiongribnitz.de/
Fon +49 / 30 / 308 20 716

Hotel Garni Wilhelmsruher Damm

Wilhelmsruher Damm 166
13435 Berlin
www.hotelgarni-berlin.de/
Fon +49 / 30 / 407 79 5 - 0

Gästehaus der Polizei

Ruppiner Chaussee 268
13503 Berlin
www.gaestehaus-der-polizei.de
Fon +49 / 30 / 4318964

Hotel Alt-Tegel***

Treskowstr. 3-4
13507 Berlin
www.hotel-alt-tegel.de
Fon +49 / 30 / 4380070

Hotel Havel Lodge****

Friederikestraße 33-34
13505 Berlin
www.havel-lodge.de
Tel.: +49 / 30 / 436 00 10



BED AND
BREAKFAST.

BASK IN THE SUN*

- 70 Zimmer mit gratis WLAN
- reichhaltiges Frühstücksbuffet

Days Inn Berlin West

Kögelstraße 12-13, 13403 Berlin, T 0800 10 10 88 0
info@daysinnberlinwest.com, daysinnberlinwest.com

Days Inn Berlin West Hotel***

Kögelstr. 12-13

13403 Berlin

www.daysinnberlinwest.com

Fon 0800 10 10 88 0

Hotel Ibis Berlin Airport TegelS**

Alt-Reinickendorf 4-5

13407 Berlin

www.H1573@accor.com

Fon +49 / 30 / 498830

Hotel Larat Berlin***

Ollenhauerstr. 111

13403 Berlin

<http://www.hotel-larat.de>

Fon +49 30 4174983 - 0

Hotel Rheinsberg am See*****

Finsterwalder Str. 64

13435 Berlin

www.hotel-rheinsberg.com

Fon +49 / 30 / 810336-0

Mercure Airport Hotel Berlin Tegel****

Kurt Schumacher Damm 202

13405 BERLIN - GERMANY

<http://www.mercure.com>

Fon +49 /30/ 41060

Pension Hubertus

Hubertusstr. 29

13469 Berlin

<http://www.pension-hubertus.de/>

Fon +49 / 30 / 4110111

Victor's Residenz-Hotel Berlin-Tegel*S**

Holländerstr. 31

13407 Berlin

www.victors.de

Fon +49 / 30 / 45797-0

Essen und Trinken

Cafés und Restaurants (Auswahl)

Alter Fritz

Karolinenstr. 12 · 13507 Berlin

Fon 030 / 433 50 10

American Western Saloon

Wilhelmsruher Damm 142 C · 13439
Berlin

Fon 030 / 40 72 87 80

Bocadito

Donnersmarckallee 9 · 13465 Berlin

Fon 030 / 401 40 71

Café am See

Residenzstr. 43 · 13409 Berlin

Fon 030 / 455 19 24

Café Picadilly

Zeltinger Platz 2a · 13465 Berlin

Fon 030 / 40 10 96 69

Café Röttgen

Berliner Str. 3 · 13507 Berlin

Fon 030 / 434 21 78

Café Sechserbrücke

Gabrielenstr. 69 · 13507 Berlin

Fon 030 / 433 66 86

Café Wetterstein

Alt-Tegel 18 · 13507 Berlin

Fon 030 / 42099403

Cascina

Berliner Str. 38 · 13467 Berlin

Fon 030 / 404 54 98

Eiscafé DolceVita

Welfenallee 3 · 13465 Berlin

Fon 030 / 40 63 75 58

Fährhaus Saatwinkel

Im Saatwinkel 15 · 13599 Berlin

Fon 0157 / 85551236

Fisherman's

Eisenhammerweg 20 · 13507 Berlin

Fon 030 / 43 74 64 70

Gasthof Alter Dorfkrug

Alt-Lübars 8 · 13469 Berlin

Fon 030 / 92 21 02 30

Gaststätte Dorfaue

Alt-Wittenau 56 · 13437 Berlin

Fon 030 / 411 15 87

Hax'nHaus

Alt-Tegel 2 · 13507 Berlin

Fon 030 / 433 90 34

Kaffeehaus Zeltinger

Zeltinger Platz 1a · 13465 Berlin

Fon 030 / 401 10 17

Kandulski Café und Restaurant

Berliner Str. 10 · 13507 Berlin

Fon 030 / 285 046 42

Landhaus am Poloplatz

Am Poloplatz 9 · 13465 Berlin

Fon 401 90 35

Landhaus Hubertus

Invalidensiedlung 46 · 13465 Berlin

Fon 030 / 401 17 46

Landhaus Lübars

Alt-Lübars 1d · 13469 Berlin

Fon 030 / 49 08 82 05

Ratsschänke Reinickendorf

Eichborndamm 215 - 239 · 13437

Berlin

Fon 030 / 467 95 220

Restaurant Alt Reinickendorf

Alt-Reinickendorf 3 · 13407 Berlin

Fon 030 / 496 10 27

Lakeside



CONVENTION CENTER BERLIN

TEGELER SEETERRASSEN

- Restaurant Lakeside
- Hafenbar
- Café Seeterrasse
- Kegelbahnen
- Pavillon am See
- Palais am See 1400m²
- bis 1000 Personen
- 3000m² Veranstaltungsfläche



Tegeler Seeterrassen Betriebs GmbH
Wilkestr 1-5
D-13507 Berlin

Tel.: +49 (0)30 433 8001
Info @ tegeler - seeterrassen.de
www. tegeler - seeterrassen.de

Wer die Esskultur eines fremden Landes erlebt,
der erhält einen tiefen Einblick in die Lebensweise eines Volkes.

CHINA-RESTAURANT SCHATZKAMMER

Heinsestraße 42 · 13467 Berlin
Am S-Bhf. Hermsdorf
Ausgang Max Beckmann Platz



Gute Parkmöglichkeiten

Telefon 030 404 43 97

Alle Speisen auch außer Haus und im Lieferservice

Täglich geöffnet von 12.00 - 22.00 Uhr

Restaurant Blaue Laguna
Alt-Tegel 28 · 13507 Berlin
Fon 030 / 433 95 44

Restaurant Borsig B
Am Borsigturm 1 · 13507 Berlin
Fon 030 / 43 03 60 00

Restaurant Eagle Lodge
Friederikestr. 20 · 13505 Berlin
Fon 030 / 436 79 80

Restaurant Pianoforte
Berliner Str. 15 13507 Berlin
Fon 030 / 23 91 74 69

Restaurant Strandbad Lübars
Am Freibad 9 · 13469 Berlin
Fon 030 / 53 08 60 35

Restaurant Vogelweide
Schulstr. 2 · 13507 Berlin
Fon 030 / 433 96 02

Ristorante da Giuliano
Berliner Str. 92 13507 Berlin
Fon 030 / 55 103 414

Ristorante Donna Francesca
Alt Tegel 15 13507 Berlin
Fon 030 / 68405980

Ristorante L'Abruzzeze
Heinsestr. 51 13467 Berlin
Fon 030 / 554 65 378

Ristorante Brescia
Welfenallee 5-7 · 13465 Berlin
Fon 030 / 40 63 99 09

Ristorante Leonardo da Vinci
Schloßstr. / Glienickerstr. 5 ·
13467 Berlin
Fon 030 / 326 60 982

Ristorante Pantalone
Ludolfinger Platz 2 · 13465 Berlin
Fon 030 / 401 91 32

Rüan–Thai Restaurant
Brunowstr. 8 · 13507
Fon 030 / 854 21 37

Schatzkammer China-Restaurant
Heinsestr. 42 · 13467 Berlin
Fon 030 / 404 43 97

Tomasa Landhaus
Waidmannsluster Damm 77 · 13469 Berlin
Fon 030 / 948 70 300

Trattoria Da Ciro
Schubartstr. 47· 13509 Berlin
Fon 030 / 432 80 15

Tegeler Seeterrassen - Palais am See
Wilkestr. 1 · 13507 Berlin
Fon 030 / 433 80 01

Trattoria Isola Verde
Gorkistr. 206 · 13437 Berlin
Fon 030 / 414 54 71

Warsteiner Restaurant an der Malche
Gabrielenstr. 77 · 13507 Berlin
Fon 030 / 433 48 70

Weil Restaurant, Café, Bar
Alt-Tegel 6 · 13507 Berlin
Fon 030 / 43401439

Weinstube Reblaus
Wachsmuthstr. 19 · 13467 Berlin
Fon 030 / 404 72 59

Wiesenstein Alte Waldschänke
Karolinenstr. 9 · 13507 Berlin
Fon 030 / 437 30 679

Wichtige Telefonnummern

Feuerwehr	112
Polizei	110
Behörden	115
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	030 / 310031
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	030 / 89004333
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst	030 / 310031
Giftnotruf	030 / 19240
Drogennotdienst	030 / 19237
Zentraler Hebammenruf	030 / 2142771
Kindernotdienst	030 / 610061
Jugendnotdienst	030 / 3499934
Krisendienst	030 / 3906310
Telefon-Seelsorge	0800 / 1110222
DRK Rettungsdienst u. Krankentransport	030 / 19727
Apotheken-Notdienst Suche	(0800)0022833; Handy 22833 (69ct/Min.)

Kartensperrung

Zentraler Sperr-Notruf:	116 116
ADAC-Pannendienst	0180 / 222 22 22

Zentrales Fundbüro	
Platz der Luftbrücke 6 12101 Berlin	030 / 902773101
BVG Fundbüro	
Potsdamer Str. 180-182 10783 Berlin	030 / 19449

Taxi

City-Funk	030 / 210202
Funk-Taxi Berlin	030 / 261026
Taxi-Ruf Würfelfunk	030 / 210101
Zentraler Omnibusbahnhof	030 / 30100175
Deutsche Bahn Service-Nummer	0180 / 6996633

Tourist Info Call Center (visit Berlin)	030 / 25002
Tourismusinfo – Berlin – Reinickendorf	030 / 4360731

Impressum:

Herausgeber: Tourismusverein Berlin- Reinickendorf e.V.

In Kooperation mit



Tourismusverein Berlin- Reinickendorf e.V.

Kienhorststr. 141 · 13403 Berlin

info@tourismusinfo-berlin.de · www.tourismusinfo-berlin.de

Redaktion: Jörg Leutloff

Layout/Satz: Gerd Frederico

Fotos:

Astrid Buchardi, Berliner Bäder-Betriebe ©David Heerde, Bezirksamt Reinickendorf, Christiane Flechtner, Gerd Frederico, Deutsche Wohnen ©Anja Steinmann, Förderverein Feuerwehrmuseum Berlin e.V. ©Ulrich Lindert, Jörg Leutloff, Niklas Bitomsky, Sigrid Maaß, Stern und Kreisschiffahrt GmbH, Christian Garbrecht, C.Weißhaupt-Sauer, unit ZÜRN Werbeagentur ©Michael Haddenhorst

Druck: Laserline Druckzentrum, Scheringstr. 1, 13355 Berlin

Redaktionsschluss: Mai 2017

Auflage: 25.000 Exemplare

Für die Inhalte der Einträge und Anzeigen sind ausschließlich die betreffenden Betriebe und Inserenten verantwortlich. Der Herausgeber übernimmt für deren Richtig- und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Darstellung von Angeboten in dieser Broschüre wie auch fehlende Angebote und Anbieter stellen keine Wertung des Herausgebers dar. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Nachdruck und jede Form von Kopien – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

© Tourismusverein Berlin-Reinickendorf e.V.



IBIS BERLIN AIRPORT TEGEL

- 116 moderne Zimmer mit gratis WLAN
- Leckeres Früh- und Spätaufsteher-Frühstück



Alt-Reinickendorf 4 - 5 · 13407 Berlin
T +49 (0)30 498 83-0 · H1573@accor.com
IBIS.COM



Mercure Airport Hotel Berlin Tegel

- 186 klimatisierte Zimmer mit gratis W-LAN
- Direkte Anbindung zum Flughafen, Ideal für Fluggäste



Kurt-Schumacher-Damm 202, 13405 Berlin
T +49 (0)304106, H0791@accor.com

CITY-Schiffsfahrten BERLIN

Mit dem Raddampfer durch die City von Berlin.

Brückenfahrten auf Spree und Landwehrkanal

Schiffsvermietung von 2 - 80 Personen
für Ihre nächste Feier auf dem Wasser

- Regierungsviertel
- East-Side-Gallery
- Landwehrkanal
- Müggelsee
- Historisches Berlin
- Oberbaumbrücke
- Köpenick

Spezial

- Täglich Seniorentarif
- Geburtstagskinder
haben „Freie Fahrt“

7 x täglich ab Holsteiner Ufer 32.
Nähe  Bahnhof Bellevue

Exclusiv Yachtcharter &
Schiffahrtsgesellschaft mbH
Holsteiner Ufer 42 D-10557 Berlin
www.berlin-cityschiffsfahrten.de
info@exclusiv-yachtcharter.de

Telefon: 030 - 436 668 36

Telefax: 030 - 431 55 56

